



MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE—OF Montreal

Paraît le lundi matin
Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste : 917 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"
Post Office Box : 917 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Amendements à la Charte de la Cité

Rapports des Commissions de Législation et
d'Annexion au sujet des Amendements
à la Charte

Tels qu'adoptés par le Conseil à sa séance du
21 mars 1910

La Commission Spéciale de Législation
à l'honneur de faire rapport.

Qu'elle a étudié le projet d'arrangement supplémentaire entre la Cité de Montréal et la Compagnie du Pacifique Canadien à l'effet de louer à ladite Compagnie partie des rues Bisson et Donegana et d'une ruelle qui ont été fermées en vertu du règlement 392 de la Cité et d'un arrangement intervenu, entre la Cité et ladite Compagnie, le 6 août 1909, devant Mtre R.-A. Dunton, notaire.

Votre Commission, après délibération, recommande que ledit acte supplémentaire soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

Elle recommande de plus, que soit insérée dans les amendements à la Charte de la Ville une clause demandant à la Législature de ratifier l'arrangement intervenu entre la Cité de Montréal et la Compagnie du Pacifique Canadien, le 6 août 1909, ainsi que l'acte supplémentaire susdit.

L.-A. LAPOINTE,
A.-N. BRODEUR,
U.-H. DANDURAND,
E.-D. TETREAU,
EUDORE DUBEAU.

Chambre de la Commission,
Hôtel de Ville,
Montréal, 18 mars 1910.

* * *

La Commission Spéciale de Législation
à l'honneur de faire rapport.

Qu'il y a actuellement devant la Législature de Québec, plusieurs projets de loi qui pourraient affecter les intérêts de la Cité.

Votre Commission recommande en conséquence que la délégation nommée pour surveiller la législation devant la Législature de Québec reçoive instruction d'insister pour

Amendments to the City Charter

Reports from the Legislation and Annexation
Committees on the Amendments to
the City Charter

As adopted by Council at its meeting held the
21st of March 1910

The Special Committee on Legislation
Respectfully report,

That they have considered the annexed supplementary deed of agreement between the City of Montreal and the Canadian Pacific Ry Co., for the leasing to said Company of the portions of Bisson and Donegana streets and of a lane which were closed by virtue of By-law 392 of the City, and of a deed of agreement passed between the City and the said Company on the 6th of August 1909, before R. A. Dunton, Notary.

Your Committee after due deliberation recommend that said supplementary deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

They recommend moreover, that a clause be inserted in the amendments to the City Charter asking the Legislature to ratify the agreement passed between the City of Montreal and the Canadian Pacific Ry. Co., on the 6th of August 1909, and also the aforesaid supplementary deed.

L. A. LAPOINTE,
A. N. BRODEUR,
U. H. DANDURAND,
E. D. TETREAU,
EUDORE DUBEAU.

Committee Room,
City Hall
Montreal, 18th March 1910.

* * *

The Special Committee on Legislation
respectfully report.

That there are presently before the Quebec Legislature, many bills which might affect the interests of the City.

Your Committee accordingly recommend that the delegation appointed to look after the legislation before the Quebec Legislature be instructed to require that, in each